



QUARANTE-HUITIÈME SESSION  
5 - 10 novembre 2012  
Yokohama (Japon)

## DÉCISION 1(XLVIII)

### PROJETS, AVANT-PROJETS ET ACTIVITÉS

Le Conseil international des bois tropicaux,

S'étant penché à sa quarante-huitième session sur les recommandations des trois Comités relatives aux projets, avant-projets et activités, contenues dans les documents CEM-CFI(XLVI)/6 et CRF(XLVI)/10; et sur le rapport de la dix-huitième réunion du Groupe spécial sur le compte subsidiaire B du Fonds du Partenariat de Bali contenu dans le document ITTC(XLVIII)/16;

Notant que les procédures de non-objection assorties d'échéance pour l'acceptation des notations des projets et avant-projets par le Panel d'experts ont été conduites durant le cycle des projets du printemps et de l'automne 2012;

1. Décide de :

(i) Avaliser l'approbation des projets et avant-projets suivants obtenue par le biais de la procédure de non-objection assortie d'échéance :

(a) Cycle des projets du printemps 2012 :

PPD 160/12 Rev.1 (F)	Étude pour la restauration et gestion durable des mangroves de la zone côtière du Bénin (Bénin) Budget OIBT : \$72 900,00
PD 601/11 Rev.3 (F)	Renforcement de la conservation des écosystèmes de la mangrove dans la réserve de la biosphère du nord-ouest du Pérou (Pérou) Budget OIBT : \$496 289,60
PD 602/11 Rev.3 (F)	Gouvernance des forêts tropicales dans la région panaméenne de Darien (Panama) Budget OIBT : \$350 842,00
PD 608/11 Rev.1 (I)	Initiative de réduction de l'empreinte carbone et d'amélioration de l'exploitation des produits ligneux tropicaux malaisiens s'appuyant sur une analyse du cycle de vie (Malaisie) Budget OIBT : \$607 348,80
PD 612/11 Rev.2 (I)	Développement rural communautaire par une production rentable de charbon de bois et de briquettes à partir de rebuts de coupes forestière et de biomasse du maïs dans le district Afram Plains de la République du Ghana (Ghana) Budget OIBT : \$550 692,00

- PD 629/11 Rev.2 (F) Protection, gestion et restauration des terres forestières en vue de collecter les eaux de bassins versants et de réguler leur débit comme mesure d'adaptation au changement climatique (Guatemala)  
Budget OIBT : \$485 136,00
- PD 653/12 Rev.1 (F) Aménagement de plantations forestières en peuplements multispécifiques et monospécifiques dans la Zone de transition de l'assemblée de district de Biakoye au Ghana, en recourant à des stratégies de réduction de la pauvreté (Ghana)  
Budget OIBT : \$245 272,00

(b) Cycle des projets de l'automne 2012 :

- PPD 151/11 Rev.3 (F) Appui aux collectivités locales de la plaine du Mono pour la promotion et la gestion durable des forêts communautaires au Togo (Togo)  
Budget OIBT : \$50 340,00
- PPD 161/12 Rev.1 (I) Formulation d'une proposition de projet pour le développement de la filière du Tara (*Caesalpinia spinosa*) en région andine du Pérou et de l'Équateur (Pérou)  
Budget OIBT : \$86 076,00
- PPD 165/12 Rev.1 (F) Étude pour la restauration et la gestion durable des forêts sacrées des sites RAMSAR 1017 et 1018 du Bénin (Bénin)  
Budget OIBT : \$79 380,00
- PD 605/11 Rev.3 (F) Recherche et vulgarisation des ceintures forestières coupe-feu en vue d'une maîtrise efficace des incendies de forêt dans les massifs forestiers tropicaux de la province chinoise du Guangdong (Chine)  
Budget OIBT : \$278 020,00
- PD 609/11 Rev.3 (F) Renforcement du système de prévention et de gestion participatives des feux de végétation au Togo (Togo)  
Budget OIBT : \$658 825,00
- PD 618/11 Rev.3 (F) Création d'un système d'informations spatiales sur les ressources forestières (SPA-FRIS) dans la province indonésienne de West Papua (Indonésie)  
Budget OIBT : \$364 878,00
- PD 621/11 Rev.3 (M) Traçabilité des productions de bois des concessions forestières et des populations autochtones en Madre de Dios et Ucayali (Pérou)  
Budget OIBT : \$349 032,00
- PD 623/11 Rev.3 (F) Production et mise à disposition de variétés clonales de teck – développement de matériel végétal amélioré pour les reboisements au Togo (Togo)  
Budget OIBT : \$599 324,13
- PD 628/11 Rev.3 (F) Renforcement des pratiques d'aménagement forestier des populations riveraines et autochtones au Guatemala (Guatemala)  
Budget OIBT : \$472 505,00
- PD 635/12 Rev.2 (F) Élaboration de lignes directrices relatives à la gestion de la zone tampon du parc national de Pulong Tau et participation des populations riveraines à cette gestion au Sarawak en Malaisie (Malaisie)  
Budget OIBT : \$517 450,00

PD 655/12 Rev.1 (I)	Renforcement des capacités de la filière du bois de charpente aux Philippines (Philippines) Budget OIBT : \$510 999,00
PD 661/12 Rev.1 (I)	Vers une exploitation durable du bambou au Ghana : mise au point de poutres en lamellé-collé de bambou et de panneaux pour la construction de logement et la fabrication de meubles à coûts modérés au Ghana avec la collaboration des populations locales de deux arrondissements (Ghana) Budget OIBT : \$577 526,80
PD 668/12 Rev.1 (F)	Gestion intégrée des ressources naturelles et de la biodiversité sur les pentes du volcan Tacaná et son aire d'influence au Mexique et au Guatemala (Guatemala) Budget OIBT : \$641 638,80
PD 671/12 Rev.1 (I)	Impulser les investissements dans la valorisation industrielle et la commercialisation des produits forestiers en Atalaya (Pérou) Budget OIBT : \$993 438,00
PD 673/12 Rev.1 (F)	Renforcement de la capacité à faire appliquer les lois forestières et la gouvernance dans les forêts domaniales des provinces cambodgiennes de Kratie et Mondulkiri (Cambodge) Budget OIBT : \$464 033,00
PD 678/12 Rev.1 (M)	Mise en place d'un système national d'information et de gestion des statistiques forestières au Bénin (Bénin) Budget OIBT : \$398 704,00

- (ii) Avaliser l'approbation obtenue aux termes de la procédure de non-objection par voie électronique relative aux amendements aux propositions de projets, y compris leurs budgets et / ou leur re-soumission, s'agissant du projet suivant, précédemment approuvé :

PD 549/09 Rev.3 (I,F,M)	\$635,918.00
Provenance, évaluation, caractérisation technologique du bois et étude de marché relatives au balsa ( <i>Ochroma pyramidale</i> Cav.) de la forêt de Lancandon du Chiapas au Mexique	

- (iii) Approuver la prolongation avec financement supplémentaire du projet suivant précédemment approuvé :

PD 617/11 Rev.3 (F)	\$691 632,00
Promotion de la conservation de la biodiversité dans le parc national Betung Kerihun (BKNP) en tant qu'écosystème transfrontalier entre l'Indonésie et l'Etat malaisien du Sarawak (Phase III) (Indonésie)	
Total Budget OIBT : dont financement supplémentaire :	
\$1 283 191,20	

- (iv) Autoriser le financement pour exécution immédiate des projets, avant-projets et activités énumérés à l'annexe 1 de la présente Décision;
- (v) Autoriser le financement des projets, avant-projets et activités dont la liste figure en annexe 2 à la présente, en vue de leur exécution immédiate, dès que les fonds affectés seront disponibles dans le Compte spécial ou le Compte du Fonds pour le Partenariat de Bali.

- Prie instamment les membres d'envisager de financer les Projets, Avant-projets et Activités approuvés pour lesquels des fonds ne sont pas immédiatement disponibles,
- Appelle les Membres à opérer des contributions non préaffectées au Compte subsidiaire des Programmes thématiques et au Compte spécial,

4. Appelle en outre les Membres à opérer aussi des contributions volontaires au Fonds du Partenariat de Bali, en particulier au Compte subsidiaire B de ce Fonds, pour financer les projets, avant-projets et activités qui assistent les Membres dans la réalisation de l'Objectif An 2000 de l'OIBT ; et
5. Prie le Directeur exécutif de poursuivre les consultations avec les bailleurs de fonds potentiels et le Fonds Commun pour les Produits de base afin d'assurer le financement des projets, avant-projets et activités lesquels des fonds ne sont pas immédiatement disponibles.

**ANNEXE 1**

**Financement en 2012, pour exécution immédiate  
des projets, avant-projets et activités  
énumérés ci-dessous**

(i) Approuvés durant les cycles de projet de 2012 :	
PD 653/12 Rev.1 (F) Aménagement de plantations forestières en peuplements multispécifiques et monospécifiques dans la Zone de transition de l'assemblée de district de Biakoye au Ghana, en recourant à des stratégies de réduction de la pauvreté (Ghana)	\$245 272,00
PPD 165/12 Rev.1 (F) Étude pour la restauration et la gestion durable des forêts sacrées des sites RAMSAR 1017 et 1018 du Bénin (Bénin)	\$79 380,00
PD 621/11 Rev.3 (M) Traçabilité des productions de bois des concessions forestières et des populations autochtones en Madre de Dios et Ucayali (Pérou)	\$349 032,00
PD 635/12 Rev.2 (F) Élaboration de lignes directrices relatives à la gestion de la zone tampon du parc national de Pulong Tau et participation des populations riveraines à cette gestion au Sarawak en Malaisie (Malaisie)	\$517 450,00
PD 668/12 Rev.1 (F) Gestion intégrée des ressources naturelles et de la biodiversité sur les pentes du volcan Tacaná et son aire d'influence au Mexique et au Guatemala (Guatemala)	\$641 638,80
PD 673/12 Rev.1 (F) Renforcement de la capacité à faire appliquer les lois forestières et la gouvernance dans les forêts domaniales des provinces cambodgiennes de Kratie et Mondulkiri (Cambodge)	\$464 033,00
PD 678/12 Rev.1 (M) Mise en place d'un système national d'information et de gestion des statistiques forestières au Bénin (Bénin)	\$398 704,00
(ii) Approuvés lors de cycles de projets précédents :	
PD 456/07 Rev.4 (F) Renforcement des capacités des membres du Réseau des institutions de formation forestière et environnementale d'Afrique centrale (RIFFEAC) pour les concessions (OIBT) – solde (partiel)	\$226 290,00
PD 477/07 Rev.4 (F) Amélioration des fonctions forestières dans la province de Bengkulu par la participation des populations à la reconstitution des forêts dégradées grâce à l'exploitation de produits de base locaux (Indonésie)	\$338 256,00

	PD 581/10 Rev.2 (F) Mise en place d'un système d'information géographique pour la gestion durable des massifs forestiers au Togo (Togo)	\$345 840,00
	PD 617/11 Rev.3 (F) Promotion de la conservation de la biodiversité dans le parc national Betung Kerihun (BKNP) en tant qu'écosystème transfrontalier entre l'Indonésie et l'État malaisien du Sarawak (Phase III) (Indonésie) -- Financement partiel de la rallonge budgétaire	\$350 000,00
	PP-A/47-270 Communications et sensibilisation : 2012 Financement partiel	\$50 000,00
	PP-A/39-162A Programme OIBT-CITES Financement supplémentaire	\$1 926 217,20
	PP-A/30-102B OIBT-RCEN Intensification de la participation des groupes les plus importants dans l'application des décisions du FNUF	\$347 000,00
	Fonds Freezailah des bourses d'études Solde du budget exercice 2012	\$200 000,00
	PD 73/89 (M,F,I) Assistance à l'identification et à la formulation de projets Financement supplémentaire pour étude de pré-faisabilité	\$210 000,00
(iii)	Activités approuvées aux termes du programme de travail biennal OIBT des années 2013-2014 :	
	PP-A/48-271 Réunion OIBT des partenaires du Partenariat pour les forêts du bassin du Congo (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 3) Budget exercice 2013	\$100 000,00
	PP-A/ 39-162A Renforcement de la coopération entre l'OIBT ET LA CITES (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 8) Budget exercice 2013 : financement partiel	\$250 000,00
	PP-A/48-272 Prendre les dispositions nécessaires à la tenue de deux à trois ateliers nationaux supplémentaires sur les C&I au titre de la Décision 4(XXXIV), en intégrant dans leurs programmes les thèmes connexes que sont l'audit, la certification, les exigences de rapports internationaux, etc. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 10a) Budget exercices 2013-2014 : financement partiel	\$50 000,00

PP-A/ 48-273	\$50 000,00
<p>Organiser une réunion d'experts afin de réexaminer les C&amp;I de l'OIBT à la lumière de l'expérience acquise dans la préparation des rapports de synthèse sur l'aménagement des forêts dans le monde tropical, des recommandations ressortant des ateliers C&amp;I nationaux, de la révision des lignes directrices de l'OIBT et des documents de politiques, de l'examen de l'application des C&amp;I sur le terrain effectué en 2010-2011 et des faits nouveaux intervenus dans le monde de la foresterie tropicale (cf. changement climatique). Faire imprimer les C&amp;I révisés suite à leur approbation par le Conseil. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 10b)</p> <p>Budget exercices 2013-2014 : financement partiel</p>	
PP-A/48-274	\$25 000,00
<p>Participer aux réunions, discussions et initiatives relatives aux C&amp;I, y compris à l'Équipe spéciale du PCF sur la rationalisation des rapports forestiers, aux initiatives destinées à tirer parti des synergies des rapports forestiers entre l'OIBT et la FAO (AFD Tropical et ERF) et aux rencontres pertinentes des autres processus C&amp;I. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 10c)</p> <p>Budget exercices 2013-2014 : financement partiel</p>	
PP-A/ 48-275	\$116 588,00
<p>Organiser une conférence internationale sur les services environnementaux dans le but d'accroître la capacité des Membres à mettre au point des stratégies de renforcement de la contribution des services environnementaux des forêts dans la mise en place de la gestion durable des forêts tropicales, et la coopération avec des institutions et des processus compétents à cette fin. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 12)</p> <p>Budget exercice 2013 : financement partiel</p>	
PP-A/48-276	\$50 000,00
<p>Accompagnement de la création d'un réseau de stations d'apprentissage de la restauration des paysages forestiers en collaboration avec le Partenariat mondial sur la restauration des paysages forestiers (GPFLR) en vue de favoriser la synthèse et le regroupement des connaissances et pratiques les meilleures en matière de restauration des paysages dans un certain nombre de pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine, en accord avec les Lignes directrices OIBT de la restauration, l'aménagement et la réhabilitation des forêts tropicales dégradées et secondaires. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 14(a))</p> <p>Solde du budget de l'exercice 2013</p>	

PP-A/ 48-277 Provisionner les contributions de l'OIBT au Groupe consultatif mondial sur les incendies de forêt relevant de la Stratégie internationale des Nations Unies pour la prévention des catastrophes (SIPC) ainsi qu'au Réseau mondial sur les incendies de forêt (GWFN Network) et au Centre mondial de surveillance des incendies (CMSI) qui s'y rattachent, et dispenser un appui aux Réseaux régionaux sur les incendies de forêt en Afrique, en Asie et en Amérique latine ainsi qu'à d'autres efforts de coopération interinstitutionnelle dans leurs réunions préparatoires à la 6e Conférence internationale sur les incendies de forêt qui doit se tenir en Corée du Sud en 2015. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 15(b)) Budget exercice 2013 : financement partiel	\$30 000,00
PP-A/48-278 Participant à l'organisation d'événements collatéraux et à l'exposition de matériaux de sensibilisation de l'OIBT pendant la période biennale (p. ex. TICAD V en juin 2013, Conférence des Parties à la Convention de Rio et événements connexes durant 2013-2014 non couverts autrement, le 10ème FNUF en 2013, le COFO de la FAO en 2014 et les Commissions forestières régionales de cette organisation 2013-2014, le congrès mondial de l'IUFRO en 2014, etc). (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 20(b)) Budget exercice 2013 : financement partiel	\$30 000,00
PP-A/48-279 Élaborer une stratégie OIBT de gestion des connaissances et des lignes directrices y afférentes. (Activité du Programme biennal de l'OIBT :22) Budget exercice 2013	\$150 000,00
PP-A/ 48-280 Élaboration d'une déclaration environnementale de produit (DEP) pour trois produits ligneux tropicaux. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 23) Budget exercice 2013	\$90 000,00
PP-A/ 48-281 Encourager tout appui à la participation des membres du TAG et du GCSC aux sessions du Conseil (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 27) Budget des exercices 2013 & 2014	\$80 000,00
PP-A/48-282 Maintenir une participation active de l'OIBT au PCF et au FNUF en y apportant des contributions et en participant de manière effective aux activités pertinentes, en œuvrant à des réunions du FNUF et du PCF et en prenant en charge une partie des coûts des travaux et activités pertinents selon un partage équitable des coûts avec les autres membres du PCF. (Activité du Programme biennal de l'OIBT : 28) Budget exercice 2013 : financement partiel	\$25 000,00
PD 99/99 (I) – Fonds Freezailah des bourses d'étude Statuer sur les dossiers de demande de candidatures admissibles en 2013 et 2014 en fonction des	\$101 207.73

recommandations de la commission de sélection des bourses.

(Activité du Programme biennal de l'OIBT : 30)

Budget exercice 2013 : financement partiel

PP-A/48-283 \$40 000,00

Fournir sur demande une assistance à des pays membres, destinée à renforcer et enrichir leurs travaux et rapports statistiques.

(Activité du Programme biennal de l'OIBT : 34)

Budget exercice 2013 : financement partiel

PP-A/ 48-284 \$35 000,00

Apporter un appui à la dernière révision au texte du projet de Principes et Lignes directrices révisés de la gestion durable des forêts tropicales naturelles en engageant deux consultants (un d'un pays membre producteurs, l'autre d'un pays membre consommateur) avec pour objectif de les restructurer en deux volets comportant un volet essentiel et un volet optionnel et de les simplifier en vue de leur application effective.

(Activité du Programme biennal de l'OIBT :35(a))

Budget exercice 2013

PP-A/48-285 \$155 626,00

Panel d'experts chargé de l'évaluation technique des propositions de projet

(Activité du Programme biennal de l'OIBT :)

Budget exercice 2013

(dont \$15 626,00 alloués par le Fonds non préaffecté)

PP-A/ 48-286 \$97 443,00

Promouvoir la mobilisation de ressources et les partenariats de l'OIBT

(Activité du Programme biennal de l'OIBT :)

Budget exercice 2013 : financé en intégralité

Budget for Year 2014 : financement partiel

(iv) Financements supplémentaires en vue de la poursuite des Programmes thématiques suivants précédemment approuvés :

PP-A/ 44-236 \$446 607,95

L'application des lois forestières, la gouvernance et le commerce (TFLET)

Décision 10(XLIV) - Financement supplémentaire :

PP-A/44-237 \$300 000,00

Réduire le déboisement et la dégradation des forêts et valoriser les services environnementaux des forêts tropicales (REDDES)

Décision 10(XLIV) - Financement supplémentaire :

PP-A/44-239 \$63 625,00

Transparence du commerce et des marchés (TMT)

Décision 10(XLIV) - Financement supplémentaire :

Note : Le total des engagements à financement pour 2012 s'élève à US\$8 975 210.68.

## ANNEX 2

### Financement pour exécution immédiate dès que les fonds seront disponibles des projets, avant-projets et activités nouvellement approuvés en 2012, énumérés ci-dessous

PPD 160/12 Rev.1 (F)	Étude pour la restauration et gestion durable des mangroves de la zone côtière du Bénin (Bénin) Budget OIBT : \$72 900,00
PD 601/11 Rev.3 (F)	Renforcement de la conservation des écosystèmes de la mangrove dans la réserve de la biosphère du nord-ouest du Pérou (Pérou) Budget OIBT : \$496 289,60
PD 602/11 Rev.3 (F)	Gouvernance des forêts tropicales dans la région panaméenne de Darien (Panama) Budget OIBT : \$350 842,00
PD 608/11 Rev.1 (I)	Initiative de réduction de l'empreinte carbone et d'amélioration de l'exploitation des produits ligneux tropicaux malaisiens s'appuyant sur une analyse du cycle de vie (Malaisie) Budget OIBT : \$607 348,80
PD 612/11 Rev.2 (I)	Développement rural communautaire par une production rentable de charbon de bois et de briquettes à partir de rebuts de coupes forestière et de biomasse du maïs dans le district Afram Plains de la République du Ghana (Ghana) Budget OIBT : \$550 692,00
PD 629/11 Rev.2 (F)	Protection, gestion et restauration des terres forestières en vue de collecter les eaux de bassins versants et de réguler leur débit comme mesure d'adaptation au changement climatique (Guatemala) Budget OIBT : \$485 136,00
PPD 151/11 Rev.3 (F)	Appui aux collectivités locales de la plaine du Mono pour la promotion et la gestion durable des forêts communautaires au Togo (Togo) Budget OIBT : \$50 340,00
PPD 161/12 Rev.1 (I)	Formulation d'une proposition de projet pour le développement de la filière du Tara ( <i>Caesalpinia spinosa</i> ) en région andine du Pérou et d'Equateur (Pérou) Budget OIBT : \$86 076,00
PD 605/11 Rev.3 (F)	Recherche et vulgarisation des ceintures forestières coupe-feu en vue d'une maîtrise efficace des incendies de forêt dans les massifs forestiers tropicaux de la province chinoise du Guangdong (Chine) Budget OIBT : \$278 020,00
PD 609/11 Rev.3 (F)	Renforcement du système de prévention et de gestion participatives des feux de végétation au Togo (Togo) Budget OIBT : \$658 825,00
PD 618/11 Rev.3 (F)	Création d'un système d'informations spatiales sur les ressources forestières (SPA-FRIS) dans la province indonésienne de West Papua (Indonésie) Budget OIBT : \$364 878,00

- PD 623/11 Rev.3 (F) Production et mise à disposition de variétés clonales de teck – développement de matériel végétal amélioré pour les reboisements au Togo (Togo)  
Budget OIBT : \$599 324,13
- PD 628/11 Rev.3 (F) Renforcement des pratiques d'aménagement forestier des populations riveraines et autochtones au Guatemala (Guatemala)  
Budget OIBT : \$472 505,00
- PD 655/12 Rev.1 (I) Renforcement des capacités de la filière du bois de charpente aux Philippines (Philippines)  
Budget OIBT : \$510 999,00
- PD 661/12 Rev.1 (I) Vers une exploitation durable du bambou au Ghana : mise au point de poutres en lamellé-collé de bambou et de panneaux pour la construction de logement et la fabrication de meubles à coûts modérés au Ghana avec la collaboration des populations locales de deux arrondissements (Ghana)  
Budget OIBT : \$577 526,80
- PD 671/12 Rev.1 (I) Impulser les investissements dans la valorisation industrielle et la commercialisation des produits forestiers en Atalaya (Pérou)  
Budget OIBT : \$993 438,00

\* \* \*